

No. 26189

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, BRAZIL
and
BANCO NACIONAL DE
DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO E SOCIAL**

**Loan Agreement—*Second Industrial Pollution Control Project*
(with schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985).
Signed at Washington on 27 July 1987**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on
3 October 1988.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT,
BRÉSIL
et
BANCO NACIONAL DE
DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO E SOCIAL**

Contrat d'emprunt — *Deuxième projet de lutte contre la pollution industrielle* (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 27 juillet 1987

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 3 octobre 1988.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 11 July 1988, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

¹ Entré en vigueur le 11 juillet 1988, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.